

La Gaceta de Melilla

Oficinas: **Periódico africanista y de interes general**
Calle del Gral. Polavieja, 3.-2.º izq.

Talleres:
Lope de Vega, 5

Tercer año triunfal

Director, fundador y propietario. **JAJME TUR**

Patria, Pan, Justicia

Nuestro perdón es amplio y generoso, para...

Nuestro perdón es amplio y generoso para los equivocados. Sólo los que persisten en sus criminales ideas han de ser objeto de aislamiento. Nuestras nuevas leyes, justas y generosas, facilitan el reintegro a la sociedad a los penados que redimen su pena por la conducta y el trabajo y les permiten disfrutar de un jornal con el que mientras no se liberen podrán atender al sostenimiento de sus familias.

El Jefe del Estado, **GENERALISIMO FRANCO**

Las riquezas mal repartidas

"Las riquezas multiplicadas tan abundantemente en nuestra época, llamada de industrialismo, están mal repartidas e injustamente aplicadas a las distintas clases".-**PÍO XI**

Cataluña será próspera, unida a España

Cataluña será tanto más próspera y feliz, cuanto más unida, espiritual y materialmente, se halle con el resto de España.-**Jaime BALMES.**

Y unidos como en la guerra, marroquíes y españoles...

Pronto, Señor, la paz reinará en España como reina en vuestra zona, apesar de cuanto la maldad de algunos trató de enturbiarla; y con esa santa paz vendrán las flores que Franco prometió, y las flores darán su perfume, y su aroma se infiltrará en los corazones: y unidos como en la guerra, marroquíes y españoles, respetándose y queriéndose mutuamente, laborarán para ocupar en el mundo el puesto a que les dan derecho, esfuerzos, heroismos, abnegaciones, y, sobre todo, fé.

Juan BEIGBEDER.-(De la salutación a S. A. I. el Jalifa)

El mayor de los crímenes cometidos por el "Gobierno" rojo

Negrín, y Del Vayo, los dos hombres más nefastos entre todos los que han pretendido sumir a España en la esclavitud, y conducirla a la ruina, se empeñan inicuamente en prolongar la guerra, no obstante la pérdida de toda Cataluña. La criminal decisión constituye, sin duda alguna, el mayor de los delitos contra la Patria y contra la Humanidad.

¿Se quiere un crimen mayor que el de seguir luchando, teniendo el convencimiento de no poder vencer? Toda la sangre española, y aún extranjera que se derrame, y todas las vidas que se pierdan desde ahora en adelante, como las pérdidas después de la guerra del Norte,

caerán para siempre sobre la conciencia ruin de quienes, como buitres humanos, se han complacido en seguir produciendo un estrago que es una deshonra ante el mundo civilizado.

¿Qué clase de motivos oscuros, o de causas ocultas e inconfesables han podido aconsejar esa absurda, vergonzosa y criminal prolongación de una lucha que ya no quieren continuar ni aún los mismos combatientes rojos? No dudamos que la ya inminente y gloriosa victoria definitiva del Caudillo Franco, habrá de descorder el velo que encubre hoy tanta podredumbre.-**Jaime TUR**

La presidencia y el gobierno rojos, son ilegales

Aparte de la ilegalidad de origen de todos los gobiernos formados a base del Frente Popular, tanto el de Negrín, como la presidencia de Azaña, funcionan al margen de la Ley Constitucional, y carecen, por lo tanto, de validez todas las disposiciones de ellos emanadas, sean de la clase que fueren. Y esto, que es tan elemental que lo saben los estudiantes del Bachillerato, parecen ignorarlo algunas naciones, que, algún día, sentirán su proceder.

Francisco, para hoy y para siempre

No podrán ser buenos españoles:

Aquellos que laboren contra el Régimen actual, encarnado en el Caudillo.

Aquellos que, teniendo España un Jefe del Estado que une a todos los españoles, trabajen en favor de otro que los desuna, y lleve la Nación a la guerra civil, al caos, a la destrucción, y a la muerte.

Y aquellos que se opongan con su ciega intransigencia, a que sea una justa realidad el vibrante grito simbólico de ¡Francisco, Francisco y Francisco! ¡¡Para hoy y para siempre!!

Alemania y su antiguo Imperio colonial

El pueblo alemán adquirió antiguamente un Imperio colonial, sin dañar a nadie, y sin violar ningún Tratado. Sin guerra alguna le fué quitado ese Imperio. Las razones que se alegan para disculpar esa medida, no son comprobadas. Las reivindicaciones coloniales de nuestro pueblo, con su población tan densa, serán, como es muy natural, renovadas sin cesar.

Adolfo HITLER

Las fuerzas marroquíes en la guerra contra el comunismo

El marroquí es viril, noble y digno. Es pariente del español. Hay sangre mora en mucha gente de la mayor parte de España, que fué regida por los moros durante setecientos años, dejando en el país un sistema de riegos, y gran parte de su arte y de su cultura.

Las tropas marroquíes del Ejército español están altamente disciplinadas, al mando de jefes y oficiales españoles, hasta el punto de que aún no se ha dado ni un solo caso de indisciplina, durante la guerra actual.

Su significación puede ser comparada a la de las tropas indias que nosotros trajimos a Francia, durante la Gran Guerra, menos en que los marroquíes están además aliados por la Raza, al pueblo por quien luchan, lo que no sucedía con los indios, respecto a nosotros.

Arthur F. LOVEDAY (Del «The Times», de Londres)

Litina efervescente BARRACA

La más deliciosa agua de mesa. De venta, en Farmacias

◆ GUIA PROFESIONAL ◆

Médicos

Don José Barrientos, calle de Roberto Cano.—D. Salvador Giménez Alcoba, Teniente Coronel Seguí.—D. José Linares, Héroe del Alcázar, 6.—Fernando Moreno Sevilla, O'Donnell, 16.—D. Juan Vivanco, Actor Tallavi, 10.—D. Modesto Soteras, Marirá, 10.—D. Eduardo García Sánchez, Héroe del Alcázar, 2.—D. José Bernardi, Granada, 5.—D. Juan Espona, Joaquín Costa, 4.—D. Rafael Gómez Lachica, Polavieja, 62.—D. Juan Ruiz Cuevas, Aizpuru, 4.—D. Angel Mora, Canalejas, 2.—D. Manuel Moncada, Teniente Coronel Seguí.—D. Federico Queipo, Alarcón, 1.—D. Julio Atenza, Aviadores Plus Ultra, 7.—D. Manuel Mazo, Isabel La Católica, 12.

Practicantes

Don José Mora, Héroe del Alcázar, 32.—D. Felipe López, Torres Quevedo.—D. Francisco Codina, Polavieja, 31.—D. Vicente Domenech, Maestro Ripoll, 37.—D. Antonio Márquez, Coronel García Gómez, 42.—D. Daniel Montes, Avenida Teniente Coronel Seguí.—D. Balduino Platero, Cardenal Cisneros, 7.—D. Julián Montes, Polavieja, 51.

Odontólogos

Meliveo, Pi y Margall.—Domingo, Joaquín Costa.—Farnós Solanilla, Arturo Reyes, 4.—Fernández Salazar, Plaza Benítez.—Moranchel, O'Donnell.

Farmacias

Queipo, Plaza de España.—Bernardi, Héroe del Alcázar.—Hernández Barraca, Marina.—Viuda de Ferrer, O'Donnell.—La Moderna, Canalejas.—La Fé, Héroe del Alcázar.—El Sol, Avenida del General Mola.—Rafael Torres, General Polavieja, 33.—Del Centro, Héroe del Alcázar.

SEÑORAS:

No dejen de comprar todos los meses la Revista de modas y del hogar

— "MUJER" —

Pídanla en todas partes. Precio: UNA peseta

DOCTOR

J. Barrientos

DEL INSTITUTO RUBIO

Consulta especial de

Enfermedades de la matriz y niños

ELECTROTHERAPIA DIATERMIA

RAYOS ULTRAVIOLETAS

CONSULTA de 9 a 11 y de 3 a 6

Plaza Menéndez Pelayo (frente lateral derecho de la Iglesia). Teléfono, 23.

JOSE MORA

PRACTICANTE

Medicina

Cirugía

y Partos

Héroes Alcázar de

Toledo, 32.—Melilla

La antigüedad de la gripe

Cuatrocientos años antes de Jesucristo, Hipócrates escribió en su «Corpus» un tratado sobre una epidemia singular que devastó Asia Menor y Grecia. Se trataba, por los síntomas, de la influenza o gripe.

Más tarde, de vez en cuando, la epidemia aparece en la Historia de un modo alarmante. En 1387 un médico florentino describió la dolencia trabajando lo indecible por curarla. En 1527 se desencadenó en Londres y un embajador extranjero escribía «que era uno de los caminos más cortos para ganar el reino de las sombras».

Lo que puedes ser España

España puede ser una gran nación continental y marítima, uniéndose pacífica y legalmente con Portugal, su hermana; y extendiéndose por la vecina costa de África.

A. CANOVAS DEL CASTILLO

La estancia de Azaña en territorio francés

Si no es huésped del Presidente de Francia, ni tampoco le ha rendido honores el Gobierno de la vecina República, es evidente que Azaña es un jefe de Estado huido, y refugiado en tierra extranjera. No tiene, por lo tanto, justificación posible, que el Gobierno francés permita que el huido de España y refugiado en Francia, siga actuando en política contra todas las leyes internacionales de hoy y de siempre. Las demás naciones han tomado nota de ello.

Un periodista italiano da su vida por España

El periodista italiano Mario Granbassi, de 26 años, redactor del «Piccolo», que se publica en Trieste, oficial legionario en el Ejército de Franco, ha muerto heroicamente combatiendo contra los rojos en la actual ofensiva de Cataluña.

Granbassi es el tercer periodista legionario muerto en España. Fué precedido por Renzo Bertoni, del ministerio de Cultura Popular, oficial de carros de asalto, condecorado con la Medalla del Valor Militar, y Luciano Mele, redactor del «Piccolo», que se publica en Roma, oficial de tropas de asalto, al que se le ha concedido la misma condecoración.

Finalmente, otro periodista italiano, el oficial voluntario Stano Scorza, corresponsal en Roma del «Giornale di Génova», ha sido herido en sangrienta batalla en la ofensiva de Cataluña.

Los que hablan el español en Nueva York

Según los cálculos hechos al respecto por la Casa de las Españas de Nueva York, el número de los residentes de habla española que hay en la metrópoli del Hudson asciende a medio millón, de los cuales 150.000 viven en Harlem, que es el barrio quizá más populoso y céntrico de la zona metropolitana.

Para los hispanoamericanos que visitan Nueva York, el barrio de Harlem constituye una verdadera sorpresa, pues en cincuenta cuadros a la redonda difícilmente se oye otro idioma que el español, en tanto que en las vitrinas de los establecimientos comerciales se observan los productos más típicos de las Américas y España.

Sorprendente como parezca, Nueva York ocupa el sexto lugar entre las ciudades de habla española del mundo.

Fraude y corrupción

Las autoridades belgas han descubierto en Vise (provincia de Lieja), un gran asunto de fraude y de corrupción. Varias personas han sido detenidas, encontrándose entre ellas el consejero municipal marxista de Lieja, Colin, quien además es editor del periódico «Wallonia», así como Paulus, alcalde de Vise. Un consocio del alcalde quería crear en Vise un gran casino con sala de juego. Como el gobernador de la provincia dudaba en dar el permiso, los inculcados han dado importantes sumas a personalidades políticas con el fin de acelerar el asunto. Colin y Paulus son acusados además de haber falsificado escrituras y documentos. Se presume que el escándalo tomará todavía mayores proporciones. La policía se ha apoderado de numerosos documentos comprometedores.

John Barrymore es hispanófilo

John Barrymore, el distinguido galán de la pantalla norteamericana, es un hispanófilo decidido. No sólo domina perfectamente nuestro idioma, sino que ha leído a los clásicos castellanos, y en su yate «La Infanta», realiza cruces anuales por la costa latinoamericana, compenetrándose de las modalidades y costumbres de nuestros pueblos.

En tales viajes le acompaña siempre su bella esposa la actriz italo yanqui, Dolores Costello.

Francisco es el amparo del trabajo. Es la solidaridad social. Es el honor de la política. Es el calor de los hogares. Y es la honestidad de las costumbres.

Indicador Comercial e Industrial

Calle de los Héroes del Alcázar

Postal Exprés.—El Palacio de Cristal.—Zapatería «La Española».—Almacenes Vila.—Francisco Parros.—La Papelera Africana.—Café Bar Imperio.—Viuda de Samuel Salama.—La Hispana.—La Reconquista.—La Palma.—Tortosa y López Avalos.—La Bandera Española.—La Ciudad de Sevilla.—Rafael Alvarez Claro, Consignatario.—Sastrería Inglesa.—Sastrería Ruiz Teruel.—Camisería Alfa.—La Campana.—La Madrileña.—La Levantina.—Sastrería «La Sevillana».—Sastrería Casa Pérez.—Palacio Oriental.—Dialdas.—Zapatería «La Elegancia».—La Mallorquina.—Casa Cabanillas.—García Romero (La Castellana).—Bazar Marroquí.—«La Flor de la India».—Café «La Sevillana».

Calle de O'Donnell

El Marco de Oro.—Droguería Iris.—Sastrería Baratech.—La Montillana.—Bazar de Londres.—La Valenciana, Transportes.—Sastrería Camarero.—Droguería Carmen.—Esteban Antoniano.—Carrillo y Navarro.—La Francesita Victoria.—Abastecedora de Alhucemas.—Bar Los Guindos.—Zapatería Universal.—Ferretería «El León».—Felipe Urcullu.—Panadería «La Royal».—Carnicería «La Valenciana».

Calle Chacel

Paris Elegant.—La Cartuja.—Zapatería Cuenca.—Sádaba y Compañía.

Calle de Marina

Cabo Hermanos.—La Hispano-Francesa.—Agencia Domenech.—Antonio Alenda.—Alejandro Hernández.—Bar Rafael Arévalo.—Peluquería «Los Tres Antonios».—Funeraria «La Humanitaria».

Calle de Canalejas

Levy Morely.—Casa Solís.—Bar «El Toro».—Bar Colón.

Calle de Cervantes

Carmencita Aguirre (Alta costura).—Bar Alcázar.—Bar-Restaurante España.

Calle de Prim

La Giralda.—Casa Angelita.—Los Alpes Granadinos.—Auto-Salón Michelin.—La Marquesina.—El Gurugú.—Macario Olivas de la Plaza.—Sastrería Felipe Muñoz.—Costa Azul.—Agencia Gallego.—La Puerta del Sol.—P. F. Esbensen.—Carpintería Plata.

Calle Arturo Reyes

Casa Venancio.—Calle del Conde del Serrallo.—Bar «El Cocodrilo».

Calle de Pi y Margall

Peluquería Recatalá.—La Unión y el Fénix Español.—Sastrería Club.—Sastrería Muñoz y Lozano.—Casa Estrada.—Sastrería Luciano Martín.—Zapatería «La Moda».—Sastrería José García Alvaro.—Tintorería Inglesa.

Calle de Granada

Cooperativa Obrera de Transportes de Marruecos.

Plaza de España

Granja-Bar Metropol.—Calle de Castelar

Mercería «La Japonesa».—Manufactura Militar Hispano-árabe.—La Granadina (Comestibles).—Droguería España, Restaurante «Capitol».—Confitería «El Buen Gusto».—Panadería «Los Leone».

Calle de Pareja

Bar Zaragoza.—José Vázquez Reina (Electricista).—Sastrería José Mesa.

Calle de Joaquín Costa

Bazar X.—Foto Velox.—Auto-Salón Morales.—Francisco Jiménez Fernández (Comestibles).

Calle de Quintana

Manuel Méndez, Agente Comercial.—Sociedad Nestlé.

Calle de Salmerón

Droguería Modelo.

Calle de Cisneros

Zapatería Bata.—Sastrería Americana.

Calle de Margallo

La Pajarita.

Calle de López Moreno

Constructora Militar Hispano-árabe.—Sastrería «La Confianza».—Guarnicionería de Francisco Galero.—Sastrería Juanes.—Casa Singer.—Pulido, sastrer. «La Melillense» (Ultramarinos).—Restaurante «Viena».

Plaza de Benítez

Peluquería «Floralia».

Calle de García Cabrelles

Escaño y Compañía (Alcoholes).

Calle de Sotomayor

Guarnicionería de Bernardo Buenapada.

Calle de Isabel La Católica

Fábrica de Ramón y Luis Weil.

Calle de Alarcón

El Acueducto.—El León de Oro.—E Clavel de Oro.—Sebastián Martínez Moreno.—La Pilarica.

Plaza de Hernández

La Vinícola.

Avenida de Aizpuru

Francisco Bueno (Ultramarinos).—Garage Moderno.

Calle Tallaví

Mateo y Rivas (Mirasol).—Vestuarios para el Ejército de Hach Mohamed Ben Yelun.—Gabriel Alcolea (Bicicletas).

Calle Alfonso Gurrea (Barrio Industrial)

Taller de Carpintería Mecánica.

Calle del Marqués de Vélez (B. Industrial)

Leyva y Guillén (Maderas).

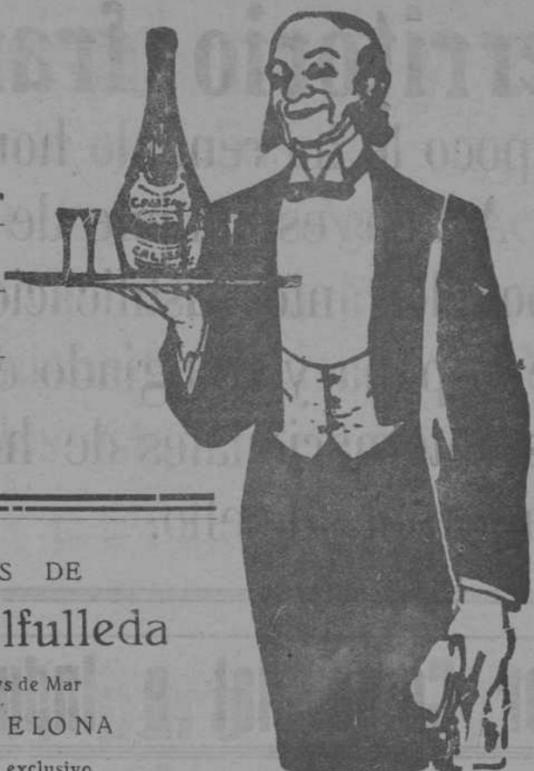
Calle de Polavieja

Sastrería García Lozano.—Fábrica de Pastas Viuda de Rodríguez.—Omnium Mercantil (Agencia Ford).—Fábrica de Maletas Ben Hur.—Panadería «Malagueña».

Calle de Astilleros

Tintorería Americana.—Bar «La Flor de Galicia».—Carpintería Mecánica y Ebanistería.

Gran Licor
TONICO
Digestivo



HIJOS DE
M. Molfullada

Arenys de Mar
BARCELONA

Agente exclusivo

José Alemany

O'Donnell, núm. 23

Calisay

Elija usted un regalo

Elija usted gratis completamente, un regalo entre los siguientes: «GRAN GEOGRAFIA UNIVERSAL», «HISTORIA DE ESPAÑA», «ENCICLOPEDIA ILUSTRADA», «AGRICULTURA Y GANADERIA». Todos estos libros constan de 1.000 a 1.500 páginas, miles de ilustraciones, editados en el año 1934 encuadrados en tela y oro.

INSTITUO SOCIAL DE BELLAS LETRAS,
APARTADO 6.021.—MADRID

Don _____ Profesión _____
Domicilio _____ Calle _____
OBRAS QUE ELIGE _____

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

MELILLA



Dirección y Oficinas: Canalejas, núm. 18
(lateral de la Iglesia).— Teléfono, 133

Fundición de hierro, plomo, bronce, aluminio
Piezas según modelos, hasta 2.500kgs.
Venta al por mayor y al detall

Asria. Bancaria Clarnus

Diputación, 309, entresuelo, 1.ª **Barcelona** Horas de despacho:
(entre Bruch y Lauria) de 9 a 12. Tlf. 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc.

:-: :-: (Tramitación rápida y reservada) :-: :-:

En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía para el peticionario que solicitará préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés, el 5% anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.

Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistintamente o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.

OBTIENEN LA APROBACION UNANIME



El HUDSON es el ocho cilindros más destacado de 1934. Es un ocho cilindros lujoso y potente a un precio más reducido que el de muchos seis cilindros; una nueva aportación al motorismo que une al lujo de un coche de rica apariencia el rendimiento de un coche de sport.

Compruebe las nuevas sensaciones que le ofrece el Grandioso 8 de HUDSON. Conduzca y observe cómo el velocímetro va marcando 30-60-90-120 kilómetros, sin que se experimente ningún ruido ni vibración.

En todas partes se habla de este perfecto ocho cilindros de precio tan reducido; de su elegante apariencia; de su atrayente belleza; de su hermoso acabado. No deje de examinar este lujoso ocho cilindros antes de comprar ningún otro coche, sea cualesquiera su precio.

EL GRANDIOSO 8 DE HUDSON

CARACTERISTICAS

Motor de ocho cilindros en línea, que desarrolla 80 HP., con una cilindrada de 3 1/2 litros.—Puesta en marcha por efecto, de matrícula, 23 HP.—Gran potencia en proporción a su peso.—Amplio espacio para cinco o siete viajeros.—Cuatro amortiguadores de doble acción.—Cierre de contacto (Electrolock).—Parabrisas manejable con una sola mano, de cristal que al romperse no salta en fragmentos.—Dios modelos de carrocerías y una gran variedad de combinaciones de color.